

((बहुभाषी) विद्यालय सूचना सत्र) २०२५

**नबुझेको कुरा
आउनुहोस् सुनौं!**

विद्यालयमा प्रवेश गर्नुअघि, तपाईंसँग
कस्तो तयारी छ?

कति पैसा लाग्छ?

विद्यालय सकिएपछि हेरचाह गर्न ठाउँ छ?

के तपाईंसँग वर्दी छ?
दिउँसोको खाना ल्याउने ?

- ☆ विद्यालयमा प्रयोग गर्न अध्ययन सामग्री हेर्न सक्नुहुन्छ!
- ☆ बाल क्लब र स्कूल शिक्षकहरू आउँदैछन्!
- ☆ नबुझेको कुरा सोध्नुहोस्
- ☆ कृपया आफ्ना छोराछोरीलाई पनि साथमा लैजानुहोस्!

मिति, स्थान : अगस्ट ३० (शनिबार) निसियो सिटी हल, ५ औं तला, सम्मेलन कक्ष ५१

सहभागी हुन सक्ने व्यक्तिहरू : निशियो शहरमा बस्ने ज्येष्ठ नागरिकहरू र उनीहरूका अभिभावकहरू सबै उमेरका बालबालिकाहरू।

अनुवाद : जापानी, पोर्तुगाली, चिनियाँ, तागालोग, भियतनामी,

इन्डोनेसियाली, अंग्रेजी, स्पेनिश, नेपाली

सामान : पेन्सिल, कलम ※ रिसेप्शनमा तपाईंको नाम लेख्नको लागि हो।

प्रश्न : ☎ 070-1295-4734 कावाकामी (बहुसांस्कृतिक कोठा KIBOU)

☎ 0563-56-2111 (विस्तार 4208) ASAKURA निशियो सिटी हल स्कूल शिक्षा विभाग)

**पछाडि समय
लेखिएको छ।**

もうしこみ (多言語による就学説明会 2025)

しめきり 8 月 22 日 (金)

आवेदन (बहुभाषिक विद्यालय सूचना सत्र २०२५)

शिमिकिरी, भदौ ८ गते शुक्रबार

बच्चाको नाम: _____ अभिभावकको नाम: _____ विद्यालयको नाम: _____

☎ मोबाइल नम्बर: _____ प्राथमिक विद्यालय जहाँ बालबालिका जान्छन्: _____

तपाईंलाई कुन भाषामा सामग्री चाहिएछ?

Português/ Tiếng Việt/ चिनियाँ/ Bahasa Indonesia/ नेपाली

(☐ कृपया सर्कल गर्नुहोस्) → Español /English/ जापानी/ अरु (☐)

कसरी फारम गर्ने



① आफ्नो आवेदनको विवरण छोटो सन्देश मार्फत पठाउनुहोस् 070- 1295- 4734

② आवेदन फारम काट्नुहोस् र आफ्नो बच्चाको नर्सरी स्कूलमा ल्याउनुहोस्।

※ ①, ② कुनै पनि आवेदन विधि ठीक छ

यो ठूलो स्थल नभएको कारणले प्रत्येक भाषाको लागि व्याख्या समय अचम्म लाग्नेछ।



कृपया तपाईंले राम्रोसँग बुझ्नुभएको भाषाको समयमा आउनुहोस्।

साथै, केही जापानी परिवारहरूले पहिलो पटक निसियो शहरका प्राथमिक विद्यालयहरूको अवस्थाबारे अरूले विदेशबाट सिकिरहेका छन्। यदि तपाईं जापान फर्किनुभएको छ र विद्यालय जाने योजनामा हुनुहुन्छ भने, कृपया आउनुहोस् र हामीलाई भेट्नुहोस्।

भाषा	स्वागत	समय	
 चिनियाँ  भियतनामी  इन्डोनेसियाली  नेपाली  जापानी	९:१५-९:३० *कृपया चाँडै आउनुहोस् किनकि तपाईंले स्वागत डेस्कमा आफ्नो नाम लेख्नुपर्नेछ।	९:३० १०:४५	【ब्रीफिंग सत्रमा गर्नका लागि सामग्री र चीजहरू】 1. स्वागत डेस्कमा आफ्नो नाम लेख्नुहोस् र सामग्रीहरू प्राप्त गर्नुहोस्। 2. विद्यालय सुरु गर्ने बारे व्याख्या सुन्नुहोस् 3. बालबालिकाको क्लबको बारेमा जानकारी सुन्नुहोस् 4. विद्यालय आपूर्तिहरू स्वतन्त्र रूपमा हेर्नुहोस् 5. यदि तपाईंसँग कुनै प्रश्नहरू छन् वा प्रश्नहरू सोध्न चाहनुहुन्छ भने, कृपया बस्नुहोस् र कुरा गर्नुहोस्। ☆☆ अन्त्य ☆☆
 फिलिपिनो  अंग्रेजी  पोर्चुगिज  स्पेनिश  जापानी	१०:४५-११:०० *कृपया चाँडै आउनुहोस् किनकि तपाईंले स्वागत डेस्कमा आफ्नो नाम लेख्नुपर्नेछ।	११:०० ~ १२:१५	